A V I S O

２０２４．３．１３
Ina Higashi Shougakkou
5ª.SÉRIE

PREPARATIVOS PARA O NOVO ANO LETIVO

Trabalho de mudança das salas de aula

A preparação para o novo ano letivo será realizado pela nova 6ª.série (atual 5ª.série).

◆ **DATA:**

27/3 (4ª.feira)

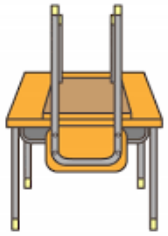
◆ **PROGRAMAÇÃO:**

Chegada na escola > 8:30
Reunião no ginásio esportivo > 8:45
Trabalho > 9:10 ~11:30
Reunião de encerramento > 11:40 às 11:55
Saída > 12:00

◆ **OBJETOS PARA TRAZER:**

- ☐ Boné vermelho/branco
- ☐ 1 pano de chão
- ☐ Calçado interno

*No dia, caso a criança não puder participar, solicitamos que faça a comunicação antecedência.



新年度準備（しんねんどじゅんび）

教室移動作業の登校について（きょうしついどうさぎょう　とうこう）
（５年（ねん）のみ）

◆ **3月（がつ）27日（にち）（水（すい））**

新年度（しんねんど）の準備（じゅんび）を新（しん）６年生（ねんせい）（現（げん）５年生（ねんせい））で行（おこな）います。

◆ 児童登校（じどうとうこう）　８：３０
体育館集合（たいいくかんしゅうごう）　８：４５
作業（さぎょう）　９：１０～１１：３０
終（お）わりの会（かい）　１１：４０～１１：５５
下校（げこう）　１２：００

◆ 持（も）ち物（もの）

- ☐ 紅白帽子（こうはくぼうし）
- ☐ 雑巾（ぞうきん）1枚（まい）
- ☐ 上履（うわば）き

※ 当日（とうじつ）、参加（さんか）できなくなった子（こ）は、早（はや）めに連絡（れんらく）をお願（ねが）いします。

LEMBRE-SE:

. **No caso de faltar na escola, avisar sem falta.**

. **Não entrar ou estacionar o carro na rua em na frente da entrada infantil,** no momento de trazer ou buscar a criança. É perigoso, pois há muitas crianças passando nesta rua. Favor estacionar ou parar no estacionamento de visitantes.

お願（ねが）いします

・学校（がっこう）を休（やす）むときには、電話（でんわ）でもよいので、必（かなら）ず学校（がっこう）に連絡（れんらく）をください。

・送（おく）り迎（むか）えの車（くるま）は、児童玄関（じどうげんかん）の前（まえ）の道路（どうろ）に入（はい）らないでください。道路（どうろ）には子（こ）どもがたくさんが歩（ある）いているので危険（きけん）です。車（くるま）は来賓玄関（らいひんげんかん）の方（ほう）に止（と）めて下（くだ）さい。